



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

"ESAB" Sp. z o.o.

Адрес
Address

ul. Johna Baillona 65, 40-115 Katowice, Poland

Сварочные материалы
Welding consumables

*Флюс сварочный для сочетания "провода/флюс" марки: OK Flux 10.62 / OK Autrod 13.27
Wire/flux combination for submerged arc welding, trade names: OK Flux 10.62 / OK Autrod 13.27*

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.00227.258 от 17.04.2015
Survey Report No. of (date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

- 1. Welding procedure specification (WPS) No. 35T, одобрено/approved 16.04.2015;*
- 2. Техническая документация EN 756: S 46 7 FB S2Ni2 одобрено/approved 16.04.2015.*

15.00228.258

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 17.04.2020 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 17.04.2020 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 17.04.2015 № 15.00228.258
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

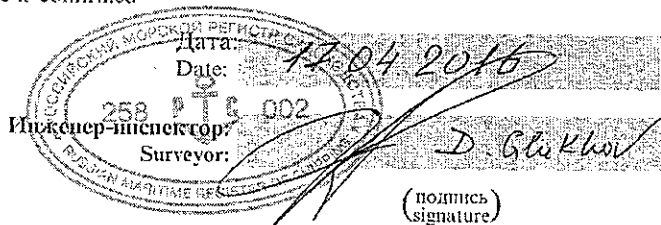
Маюк Н.И. / N. Mayuk

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 17.04.2017
until



(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

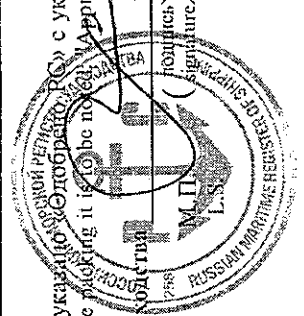
Лист / Page: 6.5.33.1 / 1

Всего листов / Number of pages: 1 / 15.00228.258

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 15.00228.258
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Сочетание "провода/флюса" Wire/Flux combination	OK Flux 10.62/ OK Autrod 13.27	5Y46TMH5	(4)	AC, DC+	1,5 - 5,0	EN 756 S 46 7 FB S2Ni2	--



Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено по RS» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the marking it is to be noted "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature: 14200100

Маяк И.И. / N. Мауик
(фамилия, инициалы)
name